

THE  
MUSEUM OF  
ART AND HISTORY  
OF THE  
CITY OF  
NEW YORK

THE  
MUSEUM OF  
ART AND HISTORY  
OF THE  
CITY OF  
NEW YORK

THE  
MUSEUM OF  
ART AND HISTORY  
OF THE  
CITY OF  
NEW YORK

THE  
MUSEUM OF  
ART AND HISTORY  
OF THE  
CITY OF  
NEW YORK

THE  
MUSEUM OF  
ART AND HISTORY  
OF THE  
CITY OF  
NEW YORK

Wt. 112

---

Wt. 2



## Judicio

1. Declaracion de guerra de Francia a España en 1682
2. Manifiesto de el elector de Brandemburg en 1689
3. Razones que han obligado al Rey de Francia a tomar las armas y un año de la paz general
4. Respuesta al Emperador de Alemania al manifiesto del Rey de Francia en 1688
5. Carta en respuesta a los representantes electores en que funda el Rey cristianísimo la guerra que declara a España en 1689.
6. Respuesta
7. Representacion de un Consejo del Parlamento de Paris al Rey cristianísimo en el manifiesto del Cardinal de Etre en 1689.
8. Observaciones en el mismo manifiesto
9. Respuesta de un Catolico Aleman en el estado actual de Europa en 1689
10. Verdaderos intereses de los principes de Europa en 1689
11. Sobre la paz general, dize de un Catolico politico en 1686

2

# MEMORIAL

DE LAS RAZONES QUE HAN OBLIGADO  
 al Rey de Francia à tomar las Armas, con que persua-  
 de à toda la Christiandad las verdaderas inten-  
 ciones de su Magestad para el Estableci-  
 miento de la Paz publica.

## TRADUCIDO DE FRANCÉS EN ESPAÑOL.

**Q**uien examinarà sin passion, y sin otro interès, que el del bien publico, el modo con que su Magestad ha obrado desde el principio de la Guerra de Vngria hasta el presente, admirarà con razon, que aviendo siempre sido bien informado del designio que el Emperador tiene premeditado mucho tiempo ha de atacar la Francia, luego que huviere concluydo la Paz con los Turcos, aya dilatado hasta aora el prevenirle, y que bien lexos de servirle de los pretextos que las reglas de vna buena politica podian suministrarle, para impedir el aumento de aquel Principe, con todo ha querido sacrificar al bien de la Paz los justos motivos que tan repetidas vezes le han dado de emplear las fuerças que Dios le ha puesto en la mano, assi para quitar à la Corte de Viena los modos de dañarle, como tambien para detener el curso de las injustas, y violentas vsurpaciones del Elector Palatino, à hazer dar à Madama Cuñada de su Magestad, lo que le pretenece en la sucesion de su Padre, y Hermano, y dissipar à buen tiempo todas las Ligas, y Preparativos de Guerra que le han obligado à llevar sus Armas sobre las orillas del Rin, y atacar las Plaças que pueden dar mas facilidad al Emperador de empeçar, y sustentar la Guerra contra la Francia.

Todo el mundo conuerca el dia de oy, que el mas verdadero desseo que su Magestad ha tenido de impedir, que no llegara cosa alguna capàz de turbar el reposo de la Christiandad, y las pruebas conculyentes, que ha dado de sus buenas intenciones, han contribuido mucho à todos los motivos de las ofensas, que finalmente han cansado su paciencia.

Bien se ha visto, que en el tiempo que podia aprovecharse del embarço que dava al Emperador la guerra de Vngria, para obligar la Corte de Viena, y el Imperio à cederle por vn tratado definitivo todos los lugares que avian

1  
sido vnidos à su Corona en consecuencia de los tratados de Munster , y de Nimega, y por este modo, hazer cesar todos los motivos de discordia entre su Magestad, y el Imperio, con todo avia estimado más condescender à vn tratado de Tregua, ò de suspensión que distraer con sus Armas à los Principes, y Estados del Imperio, de dar al Emperador los socorros que necesitava para rechaazar todas las Fuerças del Imperio Otomano, y que su Magestad insignificando los movimientos de su piedad, y de su generosidad avia preferido el interés General de la Christianidad al bien de su Corona, contentandose de obtener en feudo, aquello que la prudencia querria pidiera para siempre.

Bastantemente se ha mostrado, que apenas este tratado de tregua, fue ratificado de vna, y otra parte, que su Magestad quiso dar, aun nuevos señales de su moderacion, y que aunque tuviera noticia, que los Ministros Imperiales empleavan todos sus cuidados, y esfuerzos en la mayor parte de las Cortes de Alemania, para atraer los Principes, y Estados del Imperio à colligarse nuevamente contra la Francia: q por el tratado hecho à Ausburg, avian empeñado vn número considerable de Principes, y Estados à firmar dicha asociación, que dentro la Asseblea de Nuremberg se avian servido de todas suertes de artificios, y suposiciones, para hazer entrar en esta mesma Liga de que estavan suspensos, por las consideraciones de las desdichas que podria causar vna nueva Guerra, y por las ventajas que todo el Imperio hallava en la posesion de vna buena inteligencia con su Magestad, y que en fin los Ministros de la Casa de Austria, avian claramente explicado en muchas partes, que apenas la Guerra de Vngria abria finido, quando el Emperador bolveria sus Armas àzia el Rin, y que el tratado de tregua no fuera bastante à de tener sus intentos: no obstante todos estos importantes motivos, que devian obligar desde entonces à su Magestad à llevar mas presto, la Guerra dentro los Países, y Estados deste Principe, que esperarla dentro su Reyno, aviendo aun cedido al deseo ardiente que ha tenido siempre de hazer quanto estè de su parte, para que sea mantenida la Paz, no avia tomado otras precauciones para librar sus Estados de todo el mal que se les prepara, sino solo por fortificar los lugares de sus Fronteras, que podian detener las empresas de sus Enemigos.

Tantas pruebas de la sinceridad de sus intenciones avian hecho olvidar à la Corte de Viena, que todas las vezes que han obligado à su Magestad à tomar las Armas, ha querido Dios se viera la justicia de su causa por los buenos sucesos que han tenido. Hanse imaginado que preferia de oy en adelante la dulçura del reposo à los cuidados indispensables que està obligado à tomar para la conservacion de sus Estados, y la esperança de hallar grandes ventajas en renovar la Guerra, ha obligado la Corte de Viena à desechar con altivez las insinuaciones, aun de los Ministros del Papa, que creian con razon, que no avia otro modo mas prompto, mas facil, y mas necesario para establecer vna buena union, y Concordia entre todos los Princes

8  
y los Estados Christianos, que hazen vn tratado de paz sobre el mismo fundamento de la Tregua, sin entrar en dificultades tantas vezes disputadas, y que no pueden ser sustentadas, sino para excitar nuevos sentimientos, y disturbios.

Pero quando todas estas señales no huvieran sido suficientes para dár à conocer claramente à su Magestad la resolución que la Corte de Viena ha tomado de bolver à empoçar la Guerra contra la Francia, podia dudarse, despues de todas las pruebas, que sobre esto ha dado, assi en lo tocante à la suceccion Palatina, como tambien en la ocasion de la Postulacion que ha sido hecha por el Cardenal de Fustemberg, primeramente à la Goadjuroria, y despues al Electorato de Colonia.

Nadie ignora el derecho incontestable que pertenece à Madama, Cuñada de su Magestad, sobre la suceccion del Elector Palatino Carlos su hermano. Es claro que todos los muebles, bienes alodiales, y feudos hereditarios son por ella adquiridos, como vnica heredera de su Padre, y hermano: y aunque su Magestad fue bastantemente atraido por el efecto que tiene à esta Princesa à darle toda la proteccion de que necesita para ponerse en posesion de los bienes muebles desta suceccion, no obstante las mismas consideraciones que avian impedido à su Magestad el hazer movimiento alguno, que pudiera retardar la prosperidad de las Armas Imperiales en Vngria, le avian aun obligado à elegir por arbitro al Papa ( aunque yà declarado Parcial contra la Francia ) prefiriendo esto à los modos mas seguros, y promptos que tenia en mano para hazer obtener à Madama su Cuñada la justicia, que se le deve, y aunque este modo arbitrario, no deve ser sospechoso sino à Monsieur hermano vnico de su Magestad, no obstante esto, ha querido voluntariamente dár su consentimiento, de suerte, que no se ha perdido, sino por el Elector Palatino, el terminar todas estas diferencias por la decision del Papa.

Pero aunque aya infinitos exemplos de semejantes diferencias entre los Principes, y Estados del Imperio, remitidas al juyzio de poderosos que no dependen del; este Elector, que ha siempre trabajado en fomentar la Guerra entre la Francia, y el Imperio, no contentandose de querer tomarse para su casa los Electoratos, y Dignidades Eclesiasticas, que solicita obtener en todas ocasiones por los caminos mas violentos, y mas contrarios à las reglas de la Iglesia, y las Leyes, y Constituciones de el Imperio; ha desechado el arbitrio del Papa sobre este negocio, y no solamente se ha apoderado de tierras inseparablemente unidas à la Dignidad Electoral: Pero si tambien se ha tomado sin alguna forma de justicia todas las cosas empeñadas, bienes alodiales, feudos hereditarios, y generalmente todo lo que legitimamente pertenece à Madama Cuñada de su Magestad, menos algunos muebles, que ha querido abandonar, para colorar su manifesta injusticia, y contentar la buena fé de Monsieur, hermano vnico de su Magestad, en la esperança de mas grande restitucion.

Mas aviendo bastantemente reconocido, que no podia sustentarse largo tiempo su injusta usurpacion, contra la Proteccion de su Magestad, se halla obligado dar al derecho de su hermano Volco, y de Madama su Cuñada; nada ha omitido de quanto ha creído, capaz para excitar entre la Francia, y el Imperio vna Guerra que ha considerado por seguro modo de tener sin castigo, en medio de la confusion, y desorden que ella entre si lleva, los bienes que nunca le pueden pertenecer legitimamente, mientras que Madama, y sus descendientes subsistan. A esta mira (entre tanto que su Magestad tenia su mayor cuidado, à quitar todos los pretextos à la Corte de Viena, de dar fin à la Guerra de Vngria, y que la caída del Imperio Otomano, dava aun esperanças al Emperador de mayores progresos) este Elektor ha redoblado sus esfuerzos para obligar la Corte de Viena à hazer la Paz con los Turcos, y llevar la Guerra àzia el Rin. No ha ignorado su Magestad las operaciones que ha hecho para este efecto, las alianças que ha fomentado, y finalmente, la resolución que ha hecho tomar de concluir mas presto vna Tregua, y Paz con el comun enemigo de la Christiandad, y para atacar la Francia, y sorprender la vigilancia de su Magestad.

Verdad es, que hallandose el Arçobispado de Colonia en poder de vn Principe tan bien intencionado qual era el difunto Elektor, para mantener la tranquilidad publica, era menester quitar vn embaraço tan grande à las nuevas turbaciones; el solo expediente para esto, era darle por gusto, y por fuerça vn coadjutor enteramente aficionado à los intereses de la Casa de Austria, y no podia hallarse otro ninguno, de quien podia assegurarse mejor la execuçion deste intento, y el engrandecimiento de su Casa, que vno de los Princeses sus hijos. Y así puede decirse, que nada ay que no se aya puesto en practica para salir con esto; pero como sus ofrecimientos, y prometas patrocinadas de la presencia del Duque de Juliers, no han tenido el efecto que él esperaba, las amenazas de que se ha servido contra los Canonigos, y contra el Elektor mismo, han sido tan violentas, y fuera de limites, q̄ la han ocasionado la indignacion de vnos, y otros, y de 14. vezes de que el Capitulo se compone, las 19. han sido de parecer de pedir al Cardenal de Fustemberg. para la coadutoria de el Arçobispado de Colonia, juzgandole con razon tanto mas capaz de bien gobernarle, como (à de mas de la experiencia que ha adquirido duràte la dilatada administracion que el difunto Elektor le avia fiado, su Dignidad de Dean, su edad, y sus buenas calidades personales) le hazen estimar, y querer de todos los de su Capitulo que no se hallen obligados à sacrificar sus inclinaciones à otros intereses, que al de su Iglesia.

Con todo, esta Postulacion tan Canonica ha sido capaz de estorvar las disposiciones del Elektor Palatino; la parcialidad del Papa, muy declarada de la Casa de Austria, le hà dado nuevas esperanças; y la impossibilidad de talite bien por vno de sus hijos, le ha motivado vn nuevo designio mucho mas venajoso para su Casa. Ha creído que no era menester esperar que el Cardenal

nal de Fustemberg, prevenido à este Arçobispado, y insigniando los movimientos de su aficion por la Casa de Baviera, pudiera hazer proponer al Capitulo el Principe Clemente por su coadjutor, quando tuviera la edad que indispensablemente disponen los Canones Nada era mas cõtrario à los intereses deste Elector, y el no tenia la mira à tolerar que el Elector de Baviera huviera de ser agradecido à la recomendacion de su Magestad, y à la inclinaciõ de dicho Cardenal en querer bolver este Electorato à su Casa, mas para rõper todos los caminos, y assegurar para sus hijos, ò bien el 'Electorato de Colonia, ò bien el de Babiera; ha juzgado no tenia mejor modo que aprovecharse de la mala disposicion del Papa àzia su Magestad, y de su aficion à la Casa de Austria: Primeramente, para impedir que la Postulacion de dicho Cardenal de Fustemberg à la coadjutoria ( que no huviera tenido la menor dificultad en otro Pontificado, menos apasionado contra la Francia) no fuesse confirmada: Y en segundo lugar darle por competidor el mesmo Principe à quien dicho Cardenal tenia intento de obligar tan astetuosamente.

Verdad es, que no avrà persona alguna de juyzio, instruida de los principios de la Religion Carolica, Apostolica, y Romana, que huviera podido imaginar, que à pesar de todo lo que los Concilios Ecumenicos, y ultimamente el Concilio de Trento han estatuido tocante à la edad, ciencia, y calidades requisitas, y necessarias à vn Obispo, el Papa que avia mostrado por lo pasado, està tan lexos de todas gracias, aya condescendido en declarar capàz de ser elegido al Arçobispado de Colonia, vn Principe moço de diez y siete años, y que assimismo no es Canonigo. Pero es menester confessar, que esta mutacion de la disciplina Ecclesiastica, es menos ventajosa la Casa de Baviera, que à la de Austria, y al Elector Palatino; porque si este intento salia bien en favor del Principe Clemente, ò no fuera sino depositario del Electorato de Colonia, para transportarle à vn Principe de la Casa de Neuburg, ò si quisiera tenerle para si, antes que sea gusto de Dios dâr hijos al Elector su hermano, y en tiempo que èl expone tan repetidamente su vida por el servicio del Emperador, asseguraria al Elector Palatino la sucescion de los Estados de Baviera, y à la Corte de Viena, la extincion de vna Casa que le ha dado siempre muchos rezelos, y que los meritos del Elector, que al Presente Reyna, no les disminuiràn.

Este es el verdadero motivo deste Apostolico breve concertado entre el Papa, los Ministros de la Casa de Austria, y los del Elector Palatino; y como ellos han juzgado que su Magestad no sufriria que el Cardenal de Fustemberg propuesto Canonicamente al Arçobispado de Colonia, fuesse despojado en odio de la aplicacion que siempre ha dado à mantener vna buena inteligencia entre su Magestad, y el Imperio, ni que la mas considerable parte del capitulo que le ha dado sus votos, sea privada de sus derechos, por la fuerza, y la violencia; se han resuelto en hazer la Paz con el Turco, para romper al mismo tiempo con la Francia.

Mas si su Magestad tiene mucha razon de quejar se de vn proceder tan contrario à la buena Fè con que siempre ha obrado, durante las más grande<sup>s</sup> prosperidades de las Armas Imperiales en Vngria, y à los cuydados con que ha tanto tiẽpo impedido, que no llegara cosa en Europa, que pudiera detener su curso, no ay persona por mas apasiona que sea contra la Francia, que no deva confellar, que todo lo que se ha hecho despues de obtenido este Breve de Eligibilidad, assi por los Ministros Imperiales, como por los del Elector Palatino, ha avido de cansar la paciencia del Rey, y quitarle toda duda de la firme resolucion, que el Emperador ha tomado en declararle la guerra incessantemente.

En conformidad de esto ha crecido la Corte de Viena, no està mas obligada à guardar ningunas medidas, y que aunque la concordia Germanica, las Constituciones del Imperio, y el tratado de Munster, deven constituir inviolable la libertad de Elecciones en los Capítulos de Alemania; y que el articulo 23. del tratado de Nimega, deviera hazer cesar las injurias, è investivas de los Ministros de la Corte de Viena, contra el Cardenal de Fustemberg: no obstante esto, el Conde Kaunitz, reconociendo, que ni promessas, ni amenazas eran capaces à mudar vna bastante parte del Capitulo de Colonia, para hazer alguna oposicion à la elevacion del Cardenal de Fustemberg, y que no se hallavan sino solo aquellos, que por sus cargos, y empleos estavan indispensablemente obligados à seguir los movimientos de la Corte de Viena, que no quisiessen concurrir à su Postulacion; hallandose todos los otros enteramente persuadidos, que no podian hazer mas digna Elección, que en la persona de dicho Cardenal, no solamente por el bien, y acrecentamiento del Arçobispado, mas tambiẽ para la seguridad de la quietud del Imperio, no ha avido injurias investivas, y calumnias con que este Ministro no aya hecho cargo à dicho Cardenal, hasta darle vna exclusion formal por parte del Emperador, y amenazar al Capitulo de quitarle sus Privilegios. Finalmente, y uedese de zix, que el menosprecio, è infraccion manifesta de los tratados de Paz, se ha visto tan claramente en el discurso dirigido al Capitulo de Colonia por el dicho Conde de Kaunitz, como la modracion de dicho Cardenal, y su zelo à mantener la tranquilidad publica, en la respuesta que ha hecho.

Mas como todas estas violencias de los Ministros de la Casa de Austria, no han sido capaces de impedir, que la mayor, y más considerable parte del Capitulo de Colonia se aya cõservado inseparablemente con el Cardenal de Fustemberg, para mantener vnidamente con el los derechos, y libertades de la Iglesia, la Corte de Viena ha hecho sus diligencias para juntar las Tropas de la mayor parte de los Principes protestantes, al circuito deste Arçobispado, à fin de emplearles en hazer executar à vn mesmo tiẽpo los Breves, que se glorian obtener de la Corte de Roma, contra la disposicion de los Canones de los Tratados, y de las Constituciones del Imperio, no acordandole, que el Arçobispado de Colonia se halla enteramente desolado, y la Religion Catoli-

ca oprimida en todos los lugares, que del dependen; porque en esto halla fáciles modos de atacar la Francia, y sustentar la Guerra contra su Sanidad à costa de los Electores, Principes, y Estados del Imperio, obligado los primeros à dár al Rey de Ungría la Corona de Rey de Romanos, antes de la edad que indispensablemente se requiere por estas mismas Leyes, y Constituciones; y finalmente, sujetar toda la Alemania à la despotica autoridad de la Casa de Austria, apartando de la alianza, y amistad del Rey los que podrían ser mas firmes defensores de los derechos, y libertades de su Patria.

Estas verdades son perfectamente conocidas de su Magestad, y no avrà persona de buena censura, y bien informado de lo que passà dentro Europa, que pueda poner en duda la menor circunstancia de lo que se ha ponderado en este Memorial. Y fuer. inutil el publicar todas las otras pruebas que su Magestad ha tenido de la resolucion tomada de la Casa de Austria, en hazerle incessantemente la Guerra. Hallandose bien persuadido, que despues de todas aquellas, q ha dado del grande deseo, ha siempre tenido de establecer, y conservar firme la tranquilidad publica, confessrà todo el mundo, que huviere deseado por el bien General de la Christiandad, que los que creen hallar sus ventajas en evitar nuevas turbaciones, no huviesen tenido tan buena opinion de la sinceridad de las intenciones de su Magestad, y que solo sobre ellos recaerà la culpa de la necesidad en que le han puesto en hazer marchar sus Tropas; así para sitià Filisburg ( como à Plaza la mas capaz de facilitar à sus Enemigos la entrada de sus Estados) como tambien de ponerse en posesion de Kaiserflourter, hasta que el Elector Palatino aya restituido à Madama Cuñada de su Magestad lo que le pertenece en la succession de los Electores su Padre, y Hermano.

Mas qualquier sacello, que sea servido Dios dár à las Armas de su Magestad, siempre tendrà el mesmo deseo de hazer por su parte todo lo que podrá contribuir à la firmeza de la publica tranquilidad, y para este efecto declara, que siempre esterà dispuesto con el Emperador, y sus adherentes en hazerla de vna perpetua duracion, queriendo su Magestad, que para quitar en lo venidero todas las causas de quexa entre ella, y el Imperio, y no dexar semilla al: una de division, y renovacion de Guerra, se ha hecho un tratado de Paz definitivo, con las mesmas condiciones, que el Tregua, concluido, y firmado en Ratisbona à 17. de Octubre 1684. cò condició, que su Magestad no podrá ser moleestado en Manera alguna en lo tocante à las nuevas fortificaciones, que ha sido obligado hazer para seguridad de sus Estados, así en Hungría, como en el fuerte Luys del Rhin.

Y como no ha emprendido el sitio de Filisburg, para abrir camino de atacar el Imperio, si solo para cerrar la entrada de sus Estados à los que quisieren excitar nuevas turbaciones: ofrece para facilitar con mas ventaja el tratado de Paz, hazer demoler las Fortificaciones de la dicha Ciudad de Filisburg ( quando la huviese rendido à su obediencia ) y entregarla al Obispo de Spira, para que la goze de la mesma fuerte, que sus antecesor

antes que se fortificara la Plaza, sin que puedan bolverse à restablecer sus Fortificaciones.

Quiere así mismo su Magestad añadir à sus ofrecimientos otra mas considerable, y concluyente prueba del deseo que tiene de establecer vna buena correspondencia con el Emperador, y el Impetio, y hazeria de segura permanencia; y aunque las expensas extraordinarias, que ha hecho, para que la Plaza de Frisburg sea como es al presente inexpugnable, devian obligarle à no separarla jamás de su Corona; no obstante esto para procurar vna buena Paz à toda la Christliandad, y dar à conocer, que solo ha tenido la mira à cerrar su Reyno, y no à buscar modos de ensancharle, ofrece demoler las Fortificaciones desta importante Plaza, y restituirla al Emperador con sus dependencias, con condicion, que no pueda ser jamás fortificada.

En quanto al Electorato de Colonia, ofrece su Magestad retirar sus Tropas luego que el Papa, (ya sea por movimiento suyo, ò bien por rogativas del Emperador) avrà confirmado la Postulacion del Cardenal de Fustemberg, y que se empleará voluntariamente, ( quando el dicho Cardenal serà puesto en pacifica posesion de dicho Electorato) à inducirle con su Capitulo en los temperamentos, que podrán ser propuestos para la satisfacion del Príncipe Clemente, y del Elector de Baviera; de suerte, que la quietud deste Arçobispado no pueda ser perturbada, ni en lo presente, ni venidero.

Quiere así mismo su Magestad, por no dexar rastro alguno, ni ocasion de disturbios, terminar incessantemente las diferencias que tienen la mira à la sucesion Palatina, ofreciendo por Monsiur su Hermano vnico, y por Madama su Cuñada desistir de todas las Plazas, Tierra, y Payses, y así mismo de los muebles, Cañones, y todas las otras cosas, que deven serles restituídas, mediante vna satisfacion en dinero, insigniando la estimacion que dello fuera hecha, lo mas tarde dentro de vn año por los Comissarios, que se an para este efecto nombrados, y en caso no pudieten convenirse dentro este tiempo: consiente su Magestad, que lo que quedare en diferencia, sea terminado por el arbitrio del Rey de Inglaterra, y de la Republica de Venecia, sin que se pueda venir de vna, y otra parte à obrar de hecho.

Estas son las condiciones ( mucho mas venturosas al Emperador, y al Impetio, que à su Magestad, y à su Corona, ) con que la tranquilidad publica puede ser restablecida, y assegurada para siempre ( como sea acetada dentro el mes de Enero proximo viniente: ) à cuyo efecto su Magestad está pronto para embiar incessantemente sus Plenipotenciarios à Ratisbona: mas pasado este tiempo hallandote su Magestad obligado à continuar los gastos inmensos, no pretende ser tenuta à estos ofrecimientos, y en caso de mas dilarado rotardamiento en rehusar el acetarlos: Protesta desde el presente à todas las desdichas que la guerra podrá cau'ar à la Christliandad contra aquellos que se han obligado à tomar las armas para prevenir sus malos intentos, y que no querrán aprovecharse de los expedientes, q' ella propone para asegurar incessante





